

Неділя, 5 Лютого Стрітєння.
9 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)
Кава і солодке від Марії Боднар.

9 рано Понеділок, 6 Лютого В намірені давших.
9 рано Вівторок, 7 Лютого В намірені давших.
9 рано Середа, 8 Лютого В намірені давших.
9 рано Четвер, 9 Лютого В намірені давших.
9 рано П'ятниця, 10 Лютого В намірені давших.
6 веч. Субота, 11 Лютого +Іван Гасюк від родини.

Неділя, 12 Лютого Неділя М'ясопуста.
9 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)
Кава і солодке від Беті Желем.

9 рано Понеділок, 13 Лютого +Володимир Кікта від Володимири Кікта.
9 рано Вівторок, 14 Лютого +Роман Пиріг від Володимири Кікта.
9 рано Середа, 15 Лютого о.Петро Богданович від Володимири Кікта.
9 рано Четвер, 16 Лютого За здоров'я Петріка Обраян від Арети Колодій.
9 рано П'ятниця, 17 Лютого За здоров'я Богдана Винара від Арети Колодій.

Неділя, 19 Лютого Неділя Сиропуста. Запусти.
9 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)
Запрошуємо Всіх на смачні млинці з м'ясом і сиром! Запусти!

SMILE! A priest whose sermons were very long and boring, announced in the church on a Sunday that he had been transferred to another church and that it was Jesus' wish that he leave that week.

The gathering in the church got up and sang : "What a Friend we have in Jesus !"

ПІДТРИМАЙМО МОЛИТОВНО І МАТЕРІАЛЬНО НАШУ ЦЕРКВУ, БО ТО Є ЗАПОРУКА НАШОГО ДУХОВНОГО І НАЦІОНАЛЬНОГО РОЗВИТКУ! МАЙБУТНЄ НАШЕ І НАШИХ ДІТЕЙ!

Sunday, February 5 Encounter.
9 am (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)
Coffee & Pastry by Maria Bodnar.

9 am Monday, February 6 Special intension.
9 am Tuesday, February 7 Special intension.
9 am Wednesday, February 8 Special intension.
9 am Thursday, February 9 Special intension.
9 am Friday, February 10 Special intension.
6 pm Saturday, February 11 +Ivan Gasiuk by family.

Sunday, February 12 Meat-fare Sunday.
9 am (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)
Coffee & Pastry by Betty Zelem.

9 am Monday, February 13 +Wolodymyr Kikta by Virginia Kikta.
9 am Tuesday, February 14 +Roman Pyrih by Virginia Kikta.
9 am Wednesday, February 15 +Rev. Petro Bohdanovych by Virginia Kikta.
9 am Thursday, February 16 For good health for Petrick O'Brien by Areta Kolody.
9 am Friday, February 17 For good health for Bohdan Wynar by Areta Kolody.

Sunday, February 19 Cheese-fare Sunday.
9 am (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)
ZAPUSTY!

Стрітєння Господнє

У Старому Завіті ще з часів пророка Мойсея був закон, який забороняв Ізраїльтянкам після народження дитини впродовж конкретного часу виходити між люди і доторкатись речей, посвячених Богу, бо жінки в такий час вважались нечистими. Сорокового дня після народження хлопчика, а вісімдесятого – після народження дівчинки кожна мати мала принести до дверей святині однорічне ягня на цілопальну жертву, як знак визнання над собою найвищої Божої влади і подяки, а голуба – як жертву за гріхи. Після цього жінка вважалась очищеною. Коли Мати Божа породила Ісуса Христа, вона не була зобов'язана дотримуватися цього закону, бо не була звичайною жінкою й після народження Ісуса залишилася Пречистою Дівою.

Sunday Collections: Jan.15, 2012 \$ 255.00 Jan. 22, 2012 \$626.00

Під піччю. (Про проведення Господнє)

Молодим людям, які приходили до нього вперше, раббі Бунам розповідав історію вчителя Езекії, сина Єкеля, що з Кракова.

По багатьох роках тяжкої праці (що, проте, зовсім не порушило його віри в Бога), йому приснився сон, ніби він мусить податися до Праги, аби там, під мостом, що провадить до королівського палацу, шукати скарб. Коли той сон повторився утретє, Езекія рушив у дорогу і пішо добрався до Праги. Але міст охоронявся денно і нічно, отож Езекія не міг здобути на відвагу розпочати пошуки скарбу у вказаному місці.

Проте він щоранку приходив до моста і ходив коло нього аж до вечора. Врешті капітан сторожі, помітивши його мандрівки, наблизився до нього і приязно поспитав, чи той не загубив бува чогось тут або, може, на когось чекає. Езекія оповів тоді йому свій сон, що привів його аж сюди, у такий далекий край.

Капітан зайшовся сміхом:

— І ти, горопахо, повірив у сон і прийшов сюди пішака? Ох! Далеко ж ти зайдеш, коли так віритимеш у сни. Уяви собі, що якби я вірив у сни, то так само мав би пертися зараз аж до Кракова, до хати якогось єврея Езекії, сина Єкеля, аби шукати скарбу під його піччю! Езекія, син Єкеля. Ось, уявляю собі, як я іду і перевертаю всі будинки у місті, де половина євреїв має ім'я Езекія, а друга половина Єкель!

Капітан засміявся знову.

Езекія гречно попрощався з ним і рушив назад додому. Коли повернувся, одразу взявся шукати під піччю і — знайшов там скарб. Відкопав його, подякував Господеві і збудував у своєму місті синагогу.

Wisdom from the Bible. (Exodus 10:1-13:16)

When it comes to things we *have* to do, but don't *want* to do, we have a choice: either to do them the easy way or the hard way. If Pharaoh had freed the slaves the first time God asked him - or at least after the first plague - things would have gone much easier for him and he wouldn't have had to suffer all the other nine plagues before finally letting them out anyway. We, too, don't have to stubbornly wait and face unpleasant consequences before doing what we should.

Українська Греко-Католицька Парафія Преображення Г.Н.І.Х.
Transfiguration of Our Lord Ukrainian Catholic Parish Denver

ВІСНИК- BULLETIN

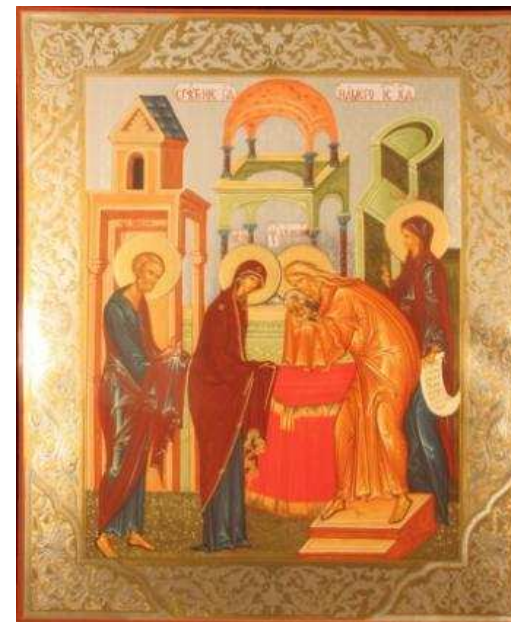
5 Лютого * 2012 * February 5

Rev. Vasyl Hnatkivsky - 4118 Shoshone St. Denver, CO. 80211

Tel. (303) 433-2347 Cell (303) 875-6289

[www. Transfigurationdenver.org](http://www.Transfigurationdenver.org)

E-mail: ukrainiandenver@comcast.net



СТРІТЕННЯ.

